

394D0798

21.12.94

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 331/11

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 8 päivänä joulukuuta 1994,

tullimenetelmien yksinkertaistamista ja yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen liitteiden E.7 ja F.4 hyväksymisestä yhteisön puolesta

(94/798/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan yhdessä 228 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

neuvoston päätöksen 75/199/ETY⁽¹⁾ mukaisesti yhteisö hyväksyi tullimenetelmien yksinkertaistamista ja yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen (Kioton sopimus),

yhteisö voi hyväksyä kyseisen yleissopimuksen tullittoman jälleenhankinnan menettelyä ja postiliikenteeseen sovellettavia tullimuodollisuuksia koskevat liitteet, ja

tähän hyväksymiseen olisi kuitenkin liitettävä tiettyjä varauksia tulliliiton erityisvaatimusten ja yhteisön tullilainsäädännön huomioon ottamiseksi,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta tullimenetelmien yksinkertaistamista ja yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen seuraavat liitteet niissä mainituin varauksin:

— tullittoman jälleenhankinnan menettelyä koskeva liite E.7, yleisellä varauksella sekä normeja 3, 9 ja 20 ja suositeltuja käytäntöjä 11, 13, 16, 17 ja 25 koskevilla varauksilla,

— postiliikenteeseen sovellettavia tullimuodollisuuksia koskeva liite F.4, yleisellä varauksella sekä normeja 19 ja 26 ja suositeltuja käytäntöjä 23, 24 ja 25 koskevilla varauksilla.

Yleissopimuksen liitteiden E.7 ja F.4 tekstit ovat tämän päätöksen liitteissä I ja II, joiden lisäyksissä on yhteisön tekemät varaukset.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä henkilö, jolla on valtuudet ilmoittaa tulliyhteistyöneuvoston pääsihteerille 1 artiklassa tarkoitettujen liitteiden hyväksymisestä yhteisön puolesta kyseisessä artiklassa mainituin varauksin.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 1994.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

G. REXRODT

(¹) EYVL N:o L 100, 21.4.1975, s. 1

LIITE I

LIITE E.7

tullittoman jälleenhankinnan menettelystä

JOHDANTO

Useimpien valtioiden kansallisessa lainsäädännössä on säännöksiä, joiden nojalla maasta vietyjen tuotteiden valmistuksessa käytetyistä tavaroista ei kanneta tulleja eikä veroja.

Tullinpalautusmenettelyssä ja väliaikaisessa maahantuonnissa sisäistä jalostusta varten voidaan myöntää tuontitullien ja -verojen palautus tai suspensio ulkomailla valmistetuille tavaroille, jotka on käytetty maasta vietyjen tuotteiden valmistuksessa.

Sovellettaessa tässä liitteessä käsiteltävää tullittoman jälleenhankinnan menettelyä, myönnetään tuontitullittomuus ja -verottomuus tavaroille, jotka vastaavat vapaaseen liikkeeseen luovutettuja, tullialueelta viedyiksi tuotteiksi jalostettuja tavaroita.

Edellytyksenä tämän menettelyn käytölle on kuitenkin, että toimivaltaiset viranomaiset pitävät kansantaloutta hyödyntävänä sellaisten tavaroiden tuontia, jotka vastaavat aikaisemmin maasta vietyihin tuotteisiin sisältyviä tavaroita.

Tuontitulleita ja -veroita tuoduista tavaroista valmistetut tuotteet saa luovuttaa sisämarkkinoille. Jos ne viedään maasta, voidaan tullittoman jälleenhankinnan menettelyä hakea uudelleen.

MÄÄRITELMÄT

Tässä liitteessä tarkoitetaan:

- a) 'tullittoman jälleenhankinnan menettelyllä' tullimenettelyä, jota sovellettaessa voidaan tuoda maahan tuontitulleita ja -veroita tavaroita, jotka vastaavat (eli ovat lajin, laadun ja teknisten ominaisuuksien osalta samanlaiset) aikaisemmin lopullisesti maasta vietyjen tuotteiden valmistuksessa käytettyjä vapaaseen liikkeeseen luovutettuja tavaroita,
- b) 'tuontitulleilla ja -veroilla' tulleja ja kaikkia muita maksuja, veroja tai erilaisia kuluja, jotka kannetaan tavaroiden maahantuonnissa tai sen yhteydessä, lukuun ottamatta maksuja ja kuluja, joiden määrä ei ole suurempi kuin suoritetuista palveluista suunnilleen aiheutuneet kustannukset.
- c) 'henkilöllä' sekä luonnollista henkilöä että oikeushenkilöä, jolle asiayhteydessä toisin edellytetä.

PERIAATE

1.

Normi

Tullittoman jälleenhankinnan menettelystä määrätään tässä liitteessä.

SOVELTAMISALA

2.

Normi

Kansallisessa lainsäädännössä on mainittava olosuhteet, joissa tullittoman jälleenhankinnan menettely voidaan myöntää, ja määriteltävä edellytykset, joiden on täyttyvä, jotta menettely voidaan myöntää.

H u o m a u t u k s e t

- 1) Olosuhteet, joissa tullittoman jälleenhankinnan menettely myönnetään, voidaan määritellä joko yleisesti ja/tai yksityiskohtaisesti.
- 2) Menettelyn myöntämisen edellytykseksi voidaan määrätä, että toimivaltaiset viranomaiset pitävät kansantaloutta hyödyntävänä sellaisten tavaroiden tuontia, jotka vastaavat aikaisemmin maasta vietyihin tuotteisiin sisältyneitä tavaroita.
- 3) Menettelyn myöntäminen voidaan rajoittaa henkilöihin, jotka ovat sijoittautuneet tullialueelle.

3.

Normi

Tavaroille, jotka vastaavat aikaisemmin maasta vietyihin tuotteisiin sisältyviä vapaaseen liikkeeseen luovutettuja tavaroita, myönnetään täydellinen tuontitullittomuus ja -verottomuus, jos palautuksen tai vapautuksen kohteena olevat tullit ja maksut on tuotteiden vientihetkellä suoritettu.

H u o m a u t u k s e t

- 1) Tuontitullittomuus ja -verottomuus voidaan myöntää raaka-aineille ja puolivalmisteille sekä osille, jotka vastaavat raaka-aineita, puolivalmisteita ja osia, jotka on sisällytetty maasta vietyihin tuotteisiin ilman, että niitä on jalostettu.
- 2) Kemiallisten reaktioiden katalysaattorit, kiihdyttimet ja hidastimet ja niiden kaltaiset tavarat, joita käytetään tullittoman jälleenhankinnan varauksella maasta vietävien tuotteiden valmistuksessa ja jotka häviävät kokonaan tai osittain käytön aikana siten, että ne eivät tosiasiallisesti sisälly maasta vietäviin tuotteisiin, voidaan rinnastaa tavaroihin, joita käytetään kyseisten tuotteiden valmistuksessa ja niille voidaan myöntää sama vapautus tuontitulleista ja -veroista kuin kyseisille tavaroille. Tätä vapautusta ei kuitenkaan tavallisesti myönnetä aineille, joita käytetään yksinomaan tuotannon apuna, kuten voiteluaineille.

4.

Suosittelu käytäntö

Tullittoman jälleenhankinnan menettelyä ei saisi evätä pelkästään sillä perusteella, että tuotteet viedään tiettyyn maahan.

5.

Normi

Kansallisessa lainsäädännössä on määriteltävä henkilöryhmät, joille voidaan myöntää lupa tullittomaan jälleenhankintaan.

H u o m a u t u s

Tullitonta jälleenhankintaa koskevan luvan haltija voi olla maasta vietyjen tuotteiden viejä, valmistaja tai omistaja.

6. *Normi*

Tullittoman jälleenhankinnan menettely on myönnettävä tavaroille, joiden käyttö maasta viedyn tuotteen valmistuksessa voidaan osoittaa.

H u o m a u t u s

Sen osoittamiseksi, että tavarat on käytetty maasta viedyn tuotteen valmistuksessa, tulliviranomaiset voivat valvoa valmistusta tai tutkia maasta vietävien tuotteiden valmistajan kirjanpitoa.

TULLITTOMAAN JÄLLEENHANKINTAAN OIKEUTETTUIEN TUOTTEIDEN VIENTI

a) Ennen tuotteiden vientiä suoritettavat muodollisuudet

7. *Normi*

Kansallisessa lainsäädännössä on määriteltävä olosuhteet, joissa tullittoman jälleenhankinnan menettelylle edellytetään ennakkolupaa sekä nimettävä viranomaiset, joilla on valtuudet antaa tällainen lupa.

8. *Suosittelun käytäntö*

Henkilöille, jotka suorittavat merkittäviä ja jatkuvia toimia, jotka oikeuttavat tullittomaan jälleenhankintaan, on myönnettävä yleinen lupa näille toimille.

9. *Normi*

Toimivaltaisten viranomaisten on vahvistettava tullittoman jälleenhankinnan varauksella maasta vietäviin tuotteisiin sisältyvien vapaaseen liikkeeseen luovutettujen erilaisten tavaroiden laji, laatu, tekniset ominaisuudet ja paljous, käyttäen perusteena tosiasiallisia olosuhteita, joissa kyseiset tuotteet on valmistettu.

10. *Suosittelun käytäntö*

Kun toimivaltaiset viranomaiset vahvistavat paljoudet erilaisille tavaroille, jotka sisältyvät tullittoman jälleenhankinnan varauksella maasta vietäviin tuotteisiin, niiden on otettava huomioon kyseisten tuotteiden valmistuksessa syntyvä hävikki ja talteenotettavaksi soveltumattomat jätteet.

11. *Suosittelun käytäntö*

Jos tullittoman jälleenhankinnan varauksella maasta vietävien tuotteiden ominaisuudet pysyvät muuttumattomina ja jos ne valmistetaan selvästi määritellyissä teknisissä olosuhteissa, toimivaltaisten viranomaisten olisi vahvistettava maasta vietäviin tuotteisiin sisältyvien erilaisten tavaroiden vakiomäärät.

b) Tullittomaan jälleenhankintaan oikeuttava vienti-ilmoitus

12. *Normi*

Kansallisessa lainsäädännössä on määriteltävä edellytykset, joiden mukaisesti tullittoman jälleenhankinnan varauksella maasta vietävät tavarat on esitettävä toimivaltaiselle tullitoimipaikalle ja joiden mukaisesti niille on tehtävä tullausilmoitus (lähtöilmoitus).

H u o m a u t u s

Kansallisessa lainsäädännössä voidaan säätää, että tuotteita vietäessä laaditussa tullausilmoituksessa on oltava tarvittavat tiedot, joiden perusteella tulli voi todeta sellaisten erilaisten tavaroiden paljoudet, joille haetaan vapautusta tuontitulleista ja -veroista.

13. *Suosittelun käytäntö*

Jos toimivaltaiset viranomaiset eivät ole voineet ratkaista tullitonta jälleenhankintaa koskevaa lupahakemusta, tavaranhaltija olisi valtuutettava viemään tuotteet välittömästi, jos vahvistetut edellytykset ovat täyttyneet, sanotun kuitenkaan rajoittamatta lopullista päätöstä.

14. *Suosittelun käytäntö*

Kansalliset lomakkeet, joita käytetään vietäessä tuotteita tullittoman jälleenhankinnan varauksella, olisi yhdenmukaistettava tullausilmoituksen kanssa (lähtöilmoitus).

c) Tullittoman jälleenhankinnan varauksella vietyjen tuotteiden tarkastus

15. *Suosittelun käytäntö*

Tavaranhaltijan pyynnöstä ja tulliviranomaisten perusteltuina pitämistä syistä kyseisten viranomaisten olisi mahdollisuuksien mukaan sallittava, että tullittoman jälleenhankinnan varauksella vietävät tuotteet tarkastetaan asianomaisen henkilön tiloissa, jolloin tarkastuksesta aiheutuvat kulut suorittaa tavaranhaltija.

d) Tullittoman jälleenhankinnan varauksella vietyjen tuotteiden hyväksytyt määräpaikat

16. *Suosittelun käytäntö*

Tullittoman jälleenhankinnan varauksella viedyt tuotteet olisi voitava siirtää vapaasatamiin tai vapaa-alueille.

17. *Suosittelun käytäntö*

Tullittoman jälleenhankinnan varauksella viedyt tuotteet olisi voitava siirtää tullivarastoon myöhempää vientiä varten.

e) Asiakirjan antaminen, jolla todistetaan, että tuotteet on viety tullittoman jälleenhankinnan varauksella

18. *Normi*

Kun tuotteet viedään tullittoman jälleenhankinnan varauksella, on tulliviranomaisten annettava tavaranhaltijalle asiakirja, jonka perusteella tavaranhaltija voi osoittaa oikeutensa tuoda tuontitullittomasti ja -verottomasti tavaroita, jotka vastaavat kyseisiin tuotteisiin sisältyviä vapaaseen liikkeeseen luovutettuja tavaroita.

H u o m a u t u s

Tavaranhaltijalle annettu asiakirja voi olla tullittomaan jälleenhankintaan oikeutettuja tavaroita koskevan vienti-ilmoituksen jäljennös, joka on tullin oikeaksi todistama, tai se voidaan laatia asianmukaiselle lomakkeelle.

TAVAROIDEN TUONTI

19.

Normi

Kansallisessa lainsäädännössä on määriteltävä edellytykset, joiden mukaisesti tullittoman jälleenhankinnan menettelyssä tullittomaan ja verottomaan tuontiin oikeutetut tavarat on esitettävä toimivaltaiselle tullitoimipaikalle ja joiden mukaisesti niille on tehtävä tullausilmoitus.

H u o m a u t u s

Kansallisessa lainsäädännössä voidaan säätää, että tullausilmoituksessa on oltava tuontitullittomuuden ja -verottomuuden myöntämistä varten tarvittavat tiedot, ja että tulliviranomaisten antama asiakirja tai antamat asiakirjat on esitettävä kyseisen ilmoituksen tueksi.

20.

Normi

Toimivaltaisten viranomaisten on vahvistettava, kaupalliset tarpeet huomioon ottaen, tullittomaan ja verottomaan tuontiin oikeutettujen tavaroiden tuontia koskeva määräaika.

21.

Normi

Tavarat, joille myönnetään tuontitullittomuus ja -verottomuus, on voitava tuoda maahan muun tullitoimipaikan kuin tuotteiden vientitoimipaikan kautta.

22.

Normi

Tavarat, joille myönnetään tuontitullittomuus ja -verottomuus, on voitava tuoda yhtenä tai useampana lähetyksenä.

23.

Normi

Useampaan tullittoman jälleenhankinnan menettelyyn oikeuttavaan asiakirjaan merkityt tavarat on voitava tuoda yhtenä lähetyksenä.

24.

Normi

Tavarat, joille myönnetään tuontitullittomuus ja -verottomuus, on voitava tuoda muusta maasta kuin siitä, johon tuotteet on viety.

25.

Suositteltu käytäntö

Muun henkilön kuin tuotteiden viejän olisi saatava tulliviranomaisten vahvistamin edellytyksin tuoda maahan tavarat, joille myönnetään tuontitullittomuus ja -verottomuus.

26.

Suositteltu käytäntö

Tavaranhaltijan pyynnöstä ja tulliviranomaisten perusteltuina pitämistä syistä kyseisten viranomaisten olisi mahdollisuuksien mukaan sallittava, että tavarat, joille myönnetään tuontitullittomuus ja -verottomuus, tarkastetaan asianomaisen henkilön tiloissa siten, että tarkastuksesta aiheutuvat kulut suorittaa tavaranhaltija.

27.

Normi

Kansallisessa lainsäädännössä on vahvistettava tullikohtelu, jota sovelletaan tullittoman jälleenhankinnan varauksella vietyjen tuotteiden jälleentuonnissa.

TULLITTOMAN JÄLLEENHANKINNAN MENETTELYÄ KOSKEVAT TIEDOT

28.

Normi

Tulliviranomaisten on varmistettava, että kaikki tarvittavat tullittoman jälleenhankinnan menettelyä koskevat tiedot ovat kaikkien asianosaisten henkilöiden helposti saatavissa.

*Liitteen I lisäys***Yhteisön laatimat varaukset tullimenetelmien yksinkertaistamista ja yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen liitteeseen E.7****1. Yleinen varaus (yleinen huomio)**

Tämän liitteen määräykset kuuluvat yleensä sisäistä jalostusta koskevan yhteisön lainsäädännön soveltamisalaan. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin tarvittaessa laatia omia varauksiaan aloilta, jotka eivät kuulu yhteisön lainsäädännön soveltamisalaan.

2. Normi 3

Jos tuontitavarat asetetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn muussa yhteisön jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa tätä menettelyä koskeva lupa annetaan ja jossa jalostustoimet suoritetaan, tätä normia ei voida soveltaa, ellei sisäistä jalostusmenettelyä koskevassa yhteisön lainsäädännössä säädetystä edellytyksistä muuta johdu.

Yhteisön arvonlisäveroa koskevassa lainsäädännössä ei säädetä verottomuudesta tässä nimenomaisessa tapauksessa. Verovelvollisilla toimijoilla, joita asia koskee, on kuitenkin yleensä oikeus vähentää kokonaan vastaavista tavaroista kannettava arvonlisävero.

3. Normi 9

Yhteisössä tätä menettelyä koskevan luvan myöntämisen edellytyksenä on tavallisesti, että maahan tuotavat tavarat ja maasta viety tuotteen valmistuksessa käytetyt tavarat kuuluvat yhteisön tullitariffin samaan nimikkeeseen, että niiden kaupallinen laatu on sama ja että niillä on samat tekniset ominaisuudet.

4. Suositeltu käytäntö 11

Tässä vaiheessa sisäistä jalostusta koskevassa yhteisön lainsäädännössä säädetään vakiomääräisestä tuottoasteesta vain tiettyjen tuotteiden osalta.

5. Suositeltu käytäntö 13

Yhteisön lainsäädännössä säädetään mahdollisuudesta antaa jalostusta koskevia lupia taannehtivasti ainoastaan asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa, jos hakemus on tehty ennen jalostettujen tuotteiden vienti-ilmoituksen vastaanottoa.

6. Suositellut käytännöt 16 ja 17

Yhteisön lainsäädännön mukaan jalostettujen tuotteiden siirto vapaa-alueille ja varastoihin oikeuttaa tullittoman jälleenhankinnan menettelyyn vasta niiden tosiasiallisen vientijankohdan jälkeen.

7. Normi 20

Yhteisön lainsäädännössä säädetään tuontitavaroiden tuonnin toteuttamisen määräajaksi yleensä kuusi kuukautta jalostettujen tuotteiden arvioidun viennin jälkeen (tätä määräaikaa voidaan pidentää luvanhaltijan pyynnöstä kuudella kuukaudella). Tietyille tavaralajeille vahvistetaan kuitenkin lyhyemmät määräajat, joita ei voida pidentää.

8. Suositeltu käytäntö 25

Sisäistä jalostusta koskevassa yhteisön lainsäädännössä säädetään, että tietyissä tapauksissa on voitava osoittaa, että toiminnon perusteella myönnettävät edut saa sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija.

LIITE II

LIITE F4

postiliikenteeseen sovellettavia tullimuodollisuuksia koskeva liite

JOHDANTO

Posti on aina ollut yksi yleisimmistä käytetyistä tavoista lähettää henkilöltä toiselle ei ainoastaan tervehdyksiä ja tietoja vaan myös lahjoja ja muita tavaroita.

Tulli on välttämättä osallisena kansainvälisessä postiliikenteessä, koska - samoin kuin muilla tavoilla maahantuotavien ja maastavietävien tavaroiden kohdalla - sen on varmistettava, että asiaankuuluvat tullit ja verot kannetaan, pantava täytäntöön tuontija vientikieltoja ja -rajoituksia, sekä yleisesti varmistettava tullin vastuulla olevien lakien ja säännösten noudattaminen.

Postiliikenteen erikoisluonteen vuoksi sovelletaan postitse kuljetettaviin lähetyksiin kuitenkin jossain määrin erilaisia tullimuodollisuuksia kuin muilla tavoilla kuljetettaviin tavaroihin. Vaikka yksittäisten postilähetysten koko on rajoitettu, niiden määrä on erittäin suuri ja hankalien viivytysten välttämiseksi ovat erityiset hallinnolliset järjestelyt tarpeen. Nämä ovat mahdollisia sen johdosta, että käytännöllisesti katsoen kaikissa maissa postipalveluista huolehtivat julkiset hallinnot tai viranomaiset ja molemmat postiliikenteeseen osallistuvat julkiset viranomaiset, posti ja tullilaitos, toimivat erittäin kiinteässä yhteistyössä.

Tämän kansallisella tasolla tapahtuvan tulli- ja postiviranomaisten välisen kiinteän yhteistyön lisäksi Maailman postiliitto (kansainvälinen järjestö, jonka sääntöjä ja määräyksiä noudatetaan postiliikenteessä) ja Tulliyhteistyöneuvosto harjoittavat kiinteää yhteistoimintaa kansainvälisellä tasolla. Nämä kaksi kansainvälistä järjestöä ovat esimerkiksi perustaneen yhteyskomitean, jossa tullin ja postin asiantuntijat tapaavat keskustellakseen ja löytääkseen kansainvälisesti hyväksyttäviä ratkaisuja ongelmiin, joita ei voida ratkaista kansallisella tasolla tai kahdenkeskisesti.

MÄÄRITELMÄT

Tässä liitteessä

- a) 'postilähetykset' tarkoittaa kirjelähetyksiä ja postipaketteja;
- b) 'kirjelähetykset' tarkoittaa kirjeitä, postikortteja, painotuotteita, sokeainkirjoituslähetyksiä ja pikkupaketteja, joita nimitetään kirjelähetyksiksi Maailman postiliiton voimassa olevissa säännöissä.

H u o m a u t s

Maailman postiliiton sääntöjen mukaan eräisiin kirjelähetyksiin tulee tapauksesta riippuen liittää tulli-ilmoituslomake C 1 ja/tai C 2/CP 3.

- c) 'postipaketit' tarkoittaa lähetyksiä, joita nimitetään postipaketeiksi Maailman postiliiton voimassa olevissa säännöissä.

H u o m a u t s

Maailman postiliiton sääntöjen mukaan postipaketteihin tulee liittää tulli-ilmoituslomake C 2/CP 3.

- d) 'Maailman postiliitto' tarkoittaa hallitusten välistä järjestöä, joka perustettiin vuonna 1874 Bernin sopimuksella nimellä 'Yleinen postiliitto' ja joka nimi vuonna 1878 muutettiin 'Maailman postiliitoksi' (UPU) ja joka vuodesta 1948 on ollut Yhdistyneiden Kansakuntien erityisjärjestö (päämaja Bernissä);
- e) 'tuontitullit ja -verot' tarkoittaa tulleja ja kaikkia muita tavaroiden maahantuonnissa tai sen yhteydessä kannettavia maksuja, veroja tai muita kuluja, ei kuitenkaan maksuja tai kuluja, joiden määrä vastaa suunnilleen suoritetuista palveluksista aiheutuneita kustannuksia;
- f) 'vientitullit' ja -verot tarkoittaa tulleja ja kaikkia muita tavaroiden viennissä tai sen yhteydessä kannettavia maksuja, veroja tai muita kuluja, ei kuitenkaan maksuja tai kuluja, joiden määrä vastaa suunnilleen suoritetuista palveluksista aiheutuneita kustannuksia;
- g) 'tavarailmoitus' tarkoittaa tullin määräämässä muodossa annettavaa ilmoitusta, jolla asianomaiset henkilöt osoittavat tavaroihin sovellettavan tullimenettelyn sekä ilmoittavat ne tiedot, joita tulli vaatii kyseisen menettelyn soveltamiseksi;
- h) 'tulliselvitys' tarkoittaa niiden tullimuodollisuuksien suorittamista, jotka ovat välttämättömiä, jotka tavarat saadaan viedä maasta, tullata vapaaseen liikkeeseen tai sijoittaa ne johonkin muuhun tullimenettelyyn;
- j) 'tullaus vapaaseen liikkeeseen' tarkoittaa tullimenettelyä, jonka nojalla maahantuodut tavarat voivat jäädä lopullisesti tullialueelle. Tämä menettely edellyttää, että kaikki vaadittavat tuontitullit ja -verot maksetaan ja että kaikki vaadittavat tullimuodollisuudet täytetään;
- k) 'postilähetysten tarkastus' tarkoittaa postilähetyksiin sisältyvien tavaroiden fyysistä tarkastusta, jonka tulli suorittaa varmistuakseen niiden luonteesta, alkuperästä, kunnosta, paljoudesta ja arvosta;
- l) 'vapaassa liikkeessä olevat tavarat' tarkoittaa tavaroita, joita voidaan käyttää ilman tullin rajoituksia;
- m) 'tullivalvonta' tarkoittaa toimenpiteitä, joita sovelletaan niiden lakien ja säännösten noudattamisen varmistamiseksi, joiden täytäntöönpanosta tulli on vastuussa;
- n) 'luovutus' tarkoittaa toimenpidettä, jolla tulliviranomaiset sallivat tulliselvitettävien tavaroiden luovuttamisen asianomaisten henkilöiden hallintaan;
- o) 'henkilö' tarkoittaa sekä luonnollisia että juridisia henkilöitä, ellei asiayhteys muuta edellytä.

PERIAATTEET

1.

Normi

Postilähetyksiä koskevien tullimuodollisuuksien osalta on noudatettava tämän liitteen määräyksiä.

2. *Normi*
Kansallisessa lainsäädännössä on määriteltävä tullitarkoituksia varten täytettävät ehdot ja suoritettavat muodollisuudet postilähetysten osalta.

3. *Normi*
Postilähetysten tulliselvitys on suoritettava mahdollisimman nopeasti ja tullivalvonnan on rajoitettava tarvittavaan minimiin tullin vastuulla olevien lakien ja säännösten noudattamisen takaamiseksi.

TULLI- JA POSTIVIRANOMAISTEN VÄLISET SUHTEET

4. *Normi*
Kansallisessa lainsäädännössä on määriteltävä erikseen tulliviranomaisten ja erikseen postiviranomaisten vastuu ja velvoitteet postilähetysten tullikäsitellyn osalta.

Huomautukset

- 1) Postiviranomaisille kuuluu tietty vastuu ja tietyt velvoitteet, jotka johtuvat suoraan Maailman postiliiton säännöistä. Posti- ja tulliviranomaisten muusta vastuusta ja muista velvoitteista voidaan päättää näiden viranomaisten keskinäisellä sopimuksella.
- 2) Postiviranomaiset vastaavat tavallisesti postilähetysten kuljetamisesta, varastoisesta ja tulliviranomaisille esittämisestä sekä voivat tulliviranomaisten pyynnöstä avata ne tullivalvontaa varten. Kuitenkin eräissä maissa postilähetysten tosiasiallisesta kuljettamisesta, varastoisesta ja tulliviranomaisille esittämisestä huolehtivat sopimuksen perusteella rautatieviranomaiset ja muut hyväksytyt yritykset postiviranomaisten asemesta. Tällaisista käytännön järjestelyistä johtuu, että eräät näistä velvoitteista voivat kyseisissä maissa tulla hyväksytyt yrityksen vastuulle.
- 3) Vaikka lähtömaan postiviranomaiset eivät ota vastuuta tull ilmoitusten (esim. lomakkeen C 2/CP 3) paikkansapitävyydestä, ne periaatteessa tarkastavat, että postilähetysten tull ilmoitukset ovat tarvittaessa mukana ja ryhtyvät mikäli mahdollista toimenpiteisiin varmistaakseen, että ne on täytetty oikein ja täydellisesti. Milloin tull ilmoitus on ilmeisen epätäydellinen, postiviranomaiset tavallisesti kiinnittävät lähettäjien huomion asiaa koskeviin tullisäännöksiin ja voivat kieltäytyä ottamasta vastaan kyseistä postilähetystä.

Milloin lähetys koostuu useista kolloista, erityisesti jos on kysymys kaupallisista lähetyksistä, postiviranomaiset tavallisesti ilmoittavat lähettäjälle, että jokaiseen kolloihin on välttämätöntä liittää erilliset asiakirjat (esim. alkuperätodistukset).

5. *Normi*
Tulliviranomaisten on tarvittaessa sopimuksella postiviranomaisten kanssa määrättävä ne tullitoimipaikat tai muut paikat, joissa postilähetyksiä voidaan tulliselvittää.

Huomautukset

- 1) Yhteisiä tullitoimipaikkoja voidaan perustaa tai tullivirkamiehiä voidaan sijoittaa postitoimipaikkoihin pysyvästi

tai päivän tietyksi tunneiksi; jälkimmäisessä tapauksessa postiviranomaiset voivat hankkia virkatilat tullin käyttöön.

- 2) Tullitoimipaikkoja voidaan perustaa ulkomaanlähetyksiä hoitaviin postitoimipaikkoihin, jotka ovat asianomaisten ulkomaisten postiviranomaisten kanssa tapahtuvasta postilähetysten vaihdoista vastaavia postitoimipaikkoja.

POSTILÄHETYSTEN VIENTI

a) Tavaroiden asema tulliselvitykseen nähden

6. *Normi*
Postilähetyksissä olevien tavaroiden vienti on sallittava riippumatta siitä, ovatko ne vapaassa liikkeessä vai sovelletaanko niihin jotain tullimenettelyä kuten tullivarastointia tai väliaikaista tullittomuutta, edellyttäen että silloin kun niihin sovelletaan jotain tullimenettelyä, kaikkia niitä muodollisuuksia noudatetaan, jotka on määrätty tätä menettelyä varten.

Huomautus

Eräiden tavaroiden kuten huumeiden, räjähdysaineiden, helposti syttyvien ja muiden vaarallisten aineiden vienti postitse on tarkkaan säädelty ja on monissa tapauksissa kielletty Maailman postiliiton sääntöjen perusteella.

b) Esittäminen tullille

7. *Normi*
Tulliviranomaisten on ilmoitettava, mitkä postilähetykset on esitettävä niille tullivalvontaa varten viennissä.

Huomautus

Eräissä maissa postipakettien osalta käytössä olevan asiakirjojen perusteella tapahtuvan tullausjärjestelmän puitteissa vain asiakirjat eikä itse lähetykset esitetään tullille ensin; tull ilmoittaa sitten postiviranomaisille, mitkä lähetykset on esitettävä sille tullivalvontaa varten.

8. *Suosittelun käytäntö*

Tullin ei tulisi yleensä vaatia postilähetysten esittämistä viennissä tullitarkastusta varten, elleivät ne sisällä tavaroita, joiden vienti on kirjallisesti todistettava, tavaroita, jotka ovat vientikieltojen tai -rajoitusten tai vientitullien ja -verojen alaisia, tai tavaroita, joiden arvo ylittää kansallisessa lainsäädännössä määrätyn arvorajan tai ne valitaan tullitarkastukseen valinta- tai pistokokeen perusteella.

Huomautukset

- 1) On useita tapauksia, joissa tavaroiden vienti on kirjallisesti todistettava, esim. silloin kun tavarat viedään maasta väliaikaisesti tai tullinpalautusmenettelyn nojalla tai väliaikaisen tullittomuuden päätyttyä.
- 2) Tavarat, jotka viedään maasta postitse, voidaan tulliselvittää joko ennen kuin ne jätetään postille tai sen jälkeen. Niissä maissa, joissa yleisenä käytäntönä on tulliselvitys ennen postille jättämistä, tulliviranomaiset voivat varustaa lähetykset erityisillä leimoilla tai lipukkeilla, sinetöidä ne tai sallia viennin lähteyksen mukana seuraavan asiakirjan, esim. osoitekortin (CP 2) nojalla.

Niissä maissa, joissa tavaroiden tulliselvitys tapahtuu tavallisen jälkeä, kun ne on jätetty postille, voidaan tulliselvitys suorittaa ulkomaanlähetyksiä hoitavassa postitoimipaikassa tai muussa postitoimipaikassa, jossa on tullin edustaja; tarvittaessa tavarat siirretään tällaiseen postitoimipaikkaan valvontaa varten.

- 3) Vientitullien ja -verojen alaiset tavarat tulliselvitetään tavallisesti ennen postiin jättämistä ja vientitullit ja -verot maksetaan ennen kuin tavarat jätetään postiviranomaisten haltuun vientiä varten. Eräissä maissa postiviranomaiset voivat kuitenkin kantaa vientitullit ja -verot, jolloin tilien selvitys ja maksu suoritetaan kuten tuonnissa.

c) Asiakirjat

9. *Suosittelu käytäntö*

Tavarailmoitusta ei tulisi vaatia postilähetysten viennissä, elleivät lähetykset sisällä tavaroita, joiden vienti on kirjallisesti todistettava, tai tavaroita, jotka ovat vientikieltojen tai -rajoitusten tai vientitullien ja -verojen alaisia tai tavaroita, joiden arvo ylittää kansallisessa lainsäädännössä määrätyn arvorajan.

d) Postilähetysten tarkastus

10. *Normi*

Tulliviranomaisten ei tule järjestelmällisesti tarkastaa kaikkia postilähetyksiä viennissä, vaan rajoittua suorittamaan tarkastukset valinta- tai pistokokeen perusteella.

11. *Suosittelu käytäntö*

Käytännössä oikeutetaan tarkastaa postilähetykset viennissä tulliviranomaisten tulisi suorittaa tarkastus vain siinä laajuudessa, mikä katsotaan välttämättömäksi takaamaan tullin vastuulla olevien lakien ja säännösten noudattamisen.

KAUTTAKULJETUKSESSA OLEVAT POSTILÄHETYKSET

12. *Normi*

Postilähetyksiin ei tule kohdistaa tullimuodollisuuksia milloin niitä kuljetetaan kansainvälisessä liikenteessä.

POSTILÄHETYSTEN MAAHANTUONTI

a) Tavarat, joiden maahantuonti sallitaan

13. *Normi*

Tavaroiden maahantuonti postilähetyksissä on sallittava siitä riippumatta, onko ne tarkoitettu tullattavaksi vapaaseen liikkeeseen vai onko niihin tarkoitus soveltaa muuta tullimenettelyä.

b) Esittäminen tullille

14. *Normi*

Tulliviranomaisten on ilmoitettava, mitkä maahantuodut postilähetykset on esitettävä niille tullivalvontaa varten.

H u o m a u t u s

Eräissä maissa postipakettien osalta käytössä olevan asiakirjojen perusteella tapahtuvan tullausjärjestelmän puitteissa vain asiakirjat eikä itse lähetykset esitetään tullille ensin; tulli ilmoittaa sitten postiviranomaisille, mitkä lähetykset on esitettävä tullivalvontaa varten.

15. *Suosittelu käytäntö*

Tulliviranomaisten ei tulisi yleensä vaatia, että seuraaviin ryhmiin kuuluvat maahantuodut kirjelähetykset esitetään niille:

- i) postikortit ja kirjeet, jotka sisältävät ainoastaan henkilökohtaisia tiedonantoja
- ii) sokeainkirjoituslähetykset
- iii) painotuotteet, jotka eivät ole tuontitullien ja -verojen alaisia.

16. *Normi*

Milloin maahantuodut postilähetykset esitetään tullille, tämän on vaadittava ainoastaan tulliselvitystä varten välttämättömät asiakirjat.

H u o m a u t u k s e t

- 1) Kysymyksen tulevat asiakirjat voivat vaihdella eri tapauksissa riippuen lähetyksen luonteesta ja sen sisällöstä, arvosta jne. Tavallisesti vaaditaan tulli-ilmoituslomake C 1 tai C 2/CP 3, tapauksesta riippuen, postipaketeista osoitekortti CP 2 sekä mahdollisesti tarvittavat alkuperätodistukset, laskut jne.

- 2) Eri menetelmiä voidaan käyttää tulli-ilmoituslomakkeen C 2/CP 3 lähettämiseksi. Lomake voidaan kiinnittää osoitekorttiin, liimata tai sitoa lähetykseen tai panna lähetyksen sisälle, jos määräämää niin vaatii. Lomake voidaan myös lähettää erikseen tiettyjen sopimusten mukaisesti.

17. *Normi*

Milloin maahantuotujen postilähetysten osalta jätetään tulli-ilmoituslomake C 2/CP 3, tulliviranomaisten tulee vaatia vain yksi kappale.

c) Tulliselvitys tulli-ilmoituslomakkeiden C 1 ja C 2/CP 3 tai tavarailmoituksen perusteella

18. *Suosittelu käytäntö*

Milloin kaikki tulliviranomaisten vaatimat tiedot voidaan saada asianomaisesta tulli-ilmoituslomakkeesta C 1 tai C 2/CP 3 ja sen liiteasiakirjoista, postilähetykset tulisi tulliselvittää näiden asiakirjojen perusteella eikä erillistä tavarailmoitusta tulisi vaatia, paitsi milloin on kysymys kaupallisista lähetyksistä, joiden arvo ylittää kansallisessa lainsäädännössä määrätyn arvorajan tai tavaroista, joihin on tarkoitus soveltaa jotain muuta tullimenettelyä kuin vapaaseen liikkeeseen tullausta.

19. *Normi*

Milloin postilähetyksiin sisältyviin tavaroihin sovelletaan jotain muuta tullimenettelyä kuin vapaaseen liikkeeseen tullausta,

tavarailmoitus on jätettävä kyseistä tullimenettelyä varten määrättyllä lomakkeella niin monena kappaleena kuin sitä varten on määrätty sekä noudatettava muita kyseisen tullimenettelyn osalta vaadittavia muodollisuuksia.

H u o m a u t u s

Tavarailmoitus voi olla kansallinen asiakirja tai se voi olla kansainvälinen asiakirja kuten ATA-carnet.

20. *Normi*

Milloin tavarailmoitus vaaditaan vapaaseen liikkeeseen tullattavien postilähetysten osalta, käytettävän tavarailmoituslomakkeen on oltava toimivaltaisten viranomaisten vahvistaman virallisen mallin mukainen ja muita tämän tullimenettelyn osalta vaadittavia muodollisuuksia on noudatettava.

H u o m a u t u k s e t

- 1) Tavarailmoituslomakkeena vapaaseen liikkeeseen tullausta varten voidaan käyttää muilla tavoilla tapahtuvaa maahantuontia varten määrättyä lomaketta tai se voi olla erityisesti postitse tapahtuvaa tuontia varten suunniteltu lomake.
- 2) Tavarailmoituksen voivat täyttää postiviranomaiset, vastaanottaja tai valtuutettu asiamies.

d) Postilähetysten tarkastaminen

21. *Normi*

Tulliviranomaisten ei tule järjestelmällisesti tarkastaa kaikkia maahantuotuja postilähetyksiä, vaan rajoitua suorittamaan tarkastukset valinta- tai pistokokeen perusteella.

22. *Suosittelu käytäntö*

Käytäessään oikeuttaan tarkastaa maahantuodut postilähetykset tulliviranomaisten tulisi suorittaa tarkastus vain siinä laajuudessa, mikä katsotaan välttämättömäksi takaamaan niiden vastuulla olevien lakien ja säännösten noudattamisen.

e) Tuontitullien ja -verojen määrääminen ja kanto

23. *Suosittelu käytäntö*

Yhtenäistariffijärjestelmää tulisi soveltaa tavariin, jotka tuodaan maahan postilähetyksissä vapaaseen liikkeeseen laskemista varten, edellyttäen että tuonti ei ole luonteeltaan kaupallista ja että tavaroiden yhteisarvo ei ylitä rajaa, jonka tulisi olla vähintään 100 US dollaria. Yhtenäistariffijärjestelmää sovelletaan seuraavasti:

- sillä tulisi määrätä kaikentyypisiä tuontitulleja ja -veroja koskevat määrät;
- sen ei tulisi riistää tavaroilta mahdollisen tullittomuuden etua, johon ne muuten ovat oikeutettuja;
- sen tulisi sallia, että tavaroista voidaan kantaa niitä koskevat asianomaiset tuontitullit ja -verot, mikäli vastaanottaja on läsnä tullauksessa ja sitä pyytää, jolloin tulliviranomaiset voivat kuitenkin vaatia, että kaikista tullin- ja veronalaisista tavaroista kannetaan maksut kyseisellä tavalla;

— sen ei tulisi kieltää tulliviranomaisilta mahdollisuutta määrätä erityisiä tariffeja korkeasti verotettavien tavaroiden osalta tai jättää joitakin tavaroita yhtenäistariffiedun ulkopuolelle.

H u o m a u t u s

Maahantuonnin ei yleensä katsota olevan luonteeltaan kaupallista silloin, kun se on satunnaista ja käsittää ainoastaan vastaanottajan tai hänen perheensä henkilökohtaiseen käyttöön tai kulutukseen tulevia tavaroita ja kun niiden luonne tai määrä ei viittaa kaupallisiin tarkoituksiin.

24. *Suosittelu käytäntö*

Vapautus tuontitulleista ja -veroista tulisi myöntää lähetyksille, jotka sisältävät ainoastaan henkilökohtaisia lahjoja (lukuunottamatta alkoholia, alkoholijuomia tai tupakkavalmisteita), joiden yhteisarvo lähetyksien vähittäismyyntihintojen perusteella laskettuna ei ylitä 30 US dollaria. Milloin sama lähettäjä on lähettänyt samanaikaisesti useita lähetyksiä samalle vastaanottajalle, tulisi yhteisarvon olla kaikkien näiden lähetysten kokonaisarvo. Muodollisuuksien tuontitullin ja verovapauden saamiseksi tulisi olla mahdollisimman yksinkertaisia. Tällaisille lahjoille tulisi myöntää vapautus taloudellisista tuontikielloista ja -rajoituksista.

H u o m a u t u k s e t

- 1) Lahjan katsotaan tavallisesti olevan henkilökohtainen, milloin
 - a) sen lähettää yksityishenkilölle toinen ulkomaalla asuva yksityishenkilö tai joku hänen puolestaan;
 - b) se on satunnainen; ja
 - c) se käsittää yksinomaan vastaanottajan tai hänen perheensä henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuja tavaroita eikä maahantuotujen tavaroiden tuonne tai määrää viittaa kaupalliseen tarkoitukseen.
- 2) Helpottaakseen lahjalähetysten nopeaa tullausta tuonnissa lähettäjä tavallisesti merkitsee tulli-ilmoituslomakkeeseen C 1 tai C 2/CP 3, että lähetys on lahja ja ilmoittaa sen sisällön ja arvon.

25. *Suosittelu käytäntö*

Milloin tulliviranomaiset luovuttavat maahantuodut postilähetykset postiviranomaisille tai hyväksytylle yritykselle vastaanottajalle toimitettavaksi ennen kannettavien tuontitullien ja -verojen maksamista, tulliviranomaisten tulisi luoda mahdollisimman yksinkertaiset järjestelyt mainittujen tullien ja verojen perimiseksi.

H u o m a u t u k s e t

- 1) Postiviranomaiset perivät tavallisesti tuontitullit ja -verot vastaanottajalta luovutettaessa tavara ja suorittavat maksun jaksottain tullille, esim. kunkin vuosineljänneksen päättyessä. Postiviranomaiset voivat kuitenkin maksaa tullille tuontitullit ja -verot vastaanottajan puolesta silloin kun lähetys luovutetaan niille edelleen toimitettavaksi.
- 2) Eräiden Maailman postiliiton vapaaehtoisten sääntöjen perusteella postilähetyksen lähettäjä voi eräissä tapauksissa maksaa kaikki maksut, tuontitullit ja -verot mukaanlukien, jotka ovat luovuttamisen edellytyksenä.

**TUONTITULLIEN JA -VEROJEN TAKAISINMAKSU TAI
NIISTÄ VAPAUTTAMINEN**

26.

Normi

Milloin postilähetyksiä ei toimiteta vastaanottajalle tai tämä kieltäytyy ottamasta niitä vastaan, tuontitullien ja -verojen takaisinmaksu tai niistä vapauttaminen on myönnettävä pyynnöstä sellaisten tavaroiden osalta, jotka sisältyvät postilähetyksiin edellyttäen että tavarat

a) jälleenviedään

tai

b) hävitetään tai luovutetaan valtiolle kuluitta sen mukaan kuin tulliviranomaiset päättävät.

**POSTILIIKENTEeseen SOVELLETTAVIA
TULLIMUODOLLISUUKSIA KOSKEVAT TIEDOT**

27.

Normi

Tulliviranomaisten on varmistettava, että kaikki tarvittavat tiedot, jotka liittyvät postiliikennettä koskeviin tullimuodollisuuksiin maassaan, ovat kaikkien asianomaisten henkilöiden helposti saatavissa.

H u o m a u t u s

Tällaisten tietojen saanti voidaan tehdä mahdolliseksi tullin käyttämien tavallisten tiedotusvälineiden kautta samoin kuin postiviranomaisten tiedotuspalvelujen kautta.

*Liitteen II lisäys***Yhteisön laatimat varaukset tullimenetelmien yksinkertaistamista ja yhdenmukaistamista koskevan kansainvälisen yleissopimuksen liitteeseen F.4****1. Yleinen varaus (yleinen huomio)**

Osa tämän liitteen määräyksistä ei kuulu yhteisön lainsäädännön soveltamisalaan. Jäsenvaltiot voivat tarvittaessa laatia omia varauksiaan aloilta, jotka eivät kuulu yhteisön lainsäädännön soveltamisalaan.

2. Normi 19

Postiliikenne ei kuulu ATA-carnet'ta koskevan yhteisön lainsäädännön soveltamisalaan.

3. Suositeltu käytäntö 23

Yhteisön lainsäädännössä ei säädetä arvonlisäveron ja valmisteveron yhtenäistariiffijärjestelmästä.

4. Suositeltu käytäntö 24

Yhteisön lainsäädännössä säädetään tullittomasta ja verottomasta tuonnista kokonaisarvoltaan enintään 45 ecun arvoisten tavaroiden osalta, jotka yksityishenkilö lähettää maksutta kolmannelta maasta yhteisön alueella olevalle yksityishenkilölle pikkulähettyksinä, jotka eivät ole luonteeltaan kaupallisia.

Tupakkaa, alkoholia ja alkoholijuomia koskevien määrällisten rajoitusten lisäksi yhteisön lainsäädännössä säädetään seuraavista enimmäismääristä jäljempänä lueteltujen tavaroiden verottomassa taikka tullittomassa ja verottomassa tuonnissa jokaisen kohdalla esitettyyn määrään saakka.

Verottomuus

a) kahvi: tai kahvin uutteen ja esanssit:	500 grammaa 200 grammaa
b) tee: tai teen uutteen ja esanssit:	100 grammaa 40 grammaa

Tullittomuus ja verottomuus

c) hajuvedet: tai toalettivedet:	50 grammaa 0,25 litraa
--	-------------------------------

5. Normi 26

Yhteisön lainsäädännössä säädetään tavaroiden valtiolle luovuttamisesta, jos tästä mahdollisuudesta säädetään jäsenvaltioiden lainsäädännössä.

Yhteisön lainsäädännössä säädetään kuitenkin, että väliaikaisen maahantuonnin ollessa kyseessä tavarat voidaan luovuttaa valtiolle tulliviranomaisten luvalla asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa.

Valmisteverojen palautus- tai peruutusmenettelyt kuuluvat Euroopan yhteisön jäsenvaltioiden toimivaltaan.